

報日環循

光緒七年辛巳九月十三日 西曆一千八百八十一年十一月廿一號

[illegible]

壹號金頭呢二員八至二員九
上衣善呢一員六
鷄縐紅絨六毫九
棉羊絨一員零二五至九毫八
雙工紅絨七毫二至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員六五
十二磅洋氈五員七
十三磅洋氈六員二
金山水銀現每担五十八員四
玻璃片三員至三員六
正蛟蠟青銅二一員至二十員零五
威仁蠟青銅二十員至二十員零一
青銅片小板二十員零七五
日本花巾二十四員五至二十四員
白鉛六員七至六員八
吧蠟黑鉛五員三至五員三五
吼黑鉛五員二五至五員三五
瑞國軟扁鐵四員三
線國鐵枝二員七至二員六五
英國壹六鐵枝二員三五至二員二五
集港壹六鐵枝二員二至二員二五
英國鐵線十至廿號六員五五
集港鐵線十一廿五號六員五五
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員三
集港硬白鐵五員二至五員一
舊山馬甲鐵二員三至二員三五
新山中馬甲鐵二員二至二員一七
英國鋼三員六至三員五
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至十四員五
豐興錫二十八員五至二十八員
臺灣樟腦十八員五至十九員
洋硝六員二五至六員四
日本硫磺二員至壹員八
公屋角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩至五兩九
原桶生油四兩七至四兩九
上火車米一員七一至一員六五
中火車米一員五至一員五五
一號安南占米一員七五至一員八
蔴包萱占朴一員八八至一員九
安南更米一員五八至一員六
火車安南更米一員六五至一員六
一號安南更米一員六六至一員六三
新白壳荳一員八九至二員
黑皮青肉荳二員七至二員六八
新黃荳二員一至一員八
新青荳一員九八至二員零三
四川白蠟八十四員至八十五員

白鑾片一員八五至一員四八
白鑾珠壹員九五至二員二五
海帶片二員三至二員二五
海帶絲二員七五至二員六五
暹羅大淡九員五至十員零五
中淡八員五至九員五
小淡七員三五至八員五
潮柿餅四兩五至四兩三五
呂宋沙牛皮十一員至十員零五
呂宋水牛皮六員四五至七員一五
礮砂十五員八至十五員五
硫磺一員九八至一員九五
女金五員三五
雪金五員三五
鷹金二十一員九五
上光鷹十八員至十二員
手揸花七十二員
金葉二十七員七五
蚊銀八兩四青寶八兩四
砂仁二十四員至二十五員

廣裕隆告白

啟者去年八月初一日弟經手再與和記公司合萬和豐公司續增第七款原約經已遺失如有四方君子拾得送回觀海樓即謝花紅銀五十圓此帖是實

壬子年七月初九日

石清泉謹白

仙液
靈丹

從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范豫伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宜通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙賜顧者省城下九甫范耕寸堂香港世業堂河南溪峽范氏醫室即請移玉是荷

牛嘉


溫清溪諸同人謹白

中外眾國保險公司告白

啟者本公司將一千八百八十年西歷五月壹號起至一千八百八十一年四月三十號止全年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡各寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請至本辦房領取如下年生意興隆花紅再有多派凡到買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦房作為實事特字週知

辛巳六月廿二中外眾國保險公司司理人喇啟

售發條鉛黑



MECHERNICH-RHEINPREUSSEN



啟者本公司雙乳標
黑鉛條是上等好貨
甚爲合用專託香港
味也洋行發售並無
分託別家 貴客光
顧請到味也洋行面
議價目相宜常有便
貨特此佈聞 癸卯年
光緒七年八月
味也洋行代啟

告白

本號現有五色花線、五色花氈、五間色花氈、十磅大紅氈出售，價甚相宜。此佈。

光緒七年七月廿九日
香港發興順
記謹啟

廣裕隆告白

啟者省城十一甫虔心棧香店向係陳作舟陳灼生陳賜淇兄弟三人與舍親梁晏泉翁合股同做蒙士商光顧歷有年所遠近差幸馳名迨於本年復在羅村鄉開支廣裕隆店專辦各洋箱香均係陳梁兩股合做生理所有揭項滙項及在港出入貨物銀兩必須梁晏泉陳作舟陳灼生三人經手為據如無三人經手各行親友輕信乃係曰悞與本店無涉特此佈達

光緒七年九月初十日虔心棧廣裕隆謹啟

正色各等染料

發客

啟者李咏士甸晏臣向設茲我
英京專製各款上等正色染料
創百有餘年名馳中外今特分
枝香港命未士滑看權理專接
定貨并有現貨發客比得利便
富商遇時採辦貨真價亦相宜
本行現在新公司後便諸君
賜顧請至本行面議是荷

辛巳年 元月吉日 李咏士甸晏臣啟

禪臣保險公司
 啟者禪臣公司現承命在本港代理刁詩路多化洋
 面保險公司及德國萊士公司專保洋面保險所有
 價錢規矩一律遵照本港別家無異惟蒙諸君
 光顧者其花紅每百圓先折去三十三圓三毫三仙
 士後另送回三十圓且又每三個月派送一次今本
 公司已在港多年惟藉諸君光顧俾得本公司保
 險日廣生意日多是所切望如諸君光顧請移
 玉到本公司寫字樓面議或交上環恒信益號內譚
 玉泉兄代收作爲實據 此佈
 光緒七年八月初七日 香港代理人禪臣行啟

煤 炭 發 客
 茲者本店常有
 上等各埠煤炭
 發客價甚相宜
 貴客賜顧者
 請至中環海傍
 鐵行左便寓浩
 泰隆內此佈
 光緒五年正月
 十四日 二十
 怡生店謹啟

各公司股份行情

辛巳年九月三十日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百十三員

於仁保險公司新股收本銀五百員現價銀一千六百七十五員

中外保險公司每股收本銀五百員現價銀一千六百員

那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價銀一千壹百二十五員

祥子保險公司每股收本銀五百兩現價銀八百二十兩

華商保安公司每股收本銀二百員現價銀三百零五員

香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價銀九百九十五員

中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價銀二百九十員

實埔船澳公司每股收本銀五百員現價每百員加五十一員

省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價銀除息外每百加廿五員

上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價銀壹百六十二員

香港煤氣公司每股本銀十磅現價銀八十二員

香港酒店公司每股本銀一百員每百現價銀一百壹十員

中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價銀未有定實

一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價銀未有定實

域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價銀另添七十員來建

於仁輪船公司每股現價銀未

選錄 諭旨○九月十三日奉 上諭余宗濂奏神靈顯應請列入祀典並頒匾額一摺直隸磁州彰德鎮東舊建龍神祠素著靈應本年夏間彰德府屬地方亢旱經該府率屬親詣祈禱甘霖實感着南書房翰林恭書匾額一方交河南巡撫祇領敬懸該祠以答 神麻餘着照所請辦理該部知道欽此同日奉 上諭余宗濂奏河南密縣白龍神廟向著靈應本年夏間雨澤缺少經該地方官虔誠祈禱立沛甘霖又盧氏縣上年夏間亢旱該縣官紳虔禱於 關帝城隍廟旋獲大雨沾足轉歉為豐冬間雨雪復著靈驗等語覽奏深資感着南書房翰林恭書匾額二方交河南巡撫祇領敬懸該祠以答 神麻至所請加密縣白龍神廟封號之處着禮部議奏欽此○十五日奉 上諭巡視中城給事中安祥等奏例給貧民棉衣文查照舊章及上年辦理成案請飭發交實銀一摺現在天氣漸寒貧民無衣情殊可憫着照所請仍准於內務府生息項下撥交實銀三千六百兩如長蘆銀兩尚未解到即於廣儲司存項內先行墊發分交五城趕緊散放以示體恤欽此○十六日奉 上諭恭請 孝貞顯皇后梓宮至候時 肅毅之工部夫役等着加恩每名賞給一兩重銀線一個由廣儲司支領欽此同日軍機大臣面奉 諭旨本月二十二日着推班欽此

兩廣總督臣張樹聲廣東巡撫臣裕寬跪 奏為粵東候補試用人員仍形擁擠請 旨勒部展停分發以冀疏通恭摺仰祈 聖鑒事竊照粵省前因捐納勞績兩項分發人員自道府以至未入流陸續等官較之額缺多逾數倍補署無期差委難及情形案經臣等於上年七月間援照江蘇等省成案 奏請停止分發三年以冀次第疏通嗣准吏部議覆應自此次奏明奉 旨之日起准暫停分發一年等因光緒六年十月十六日具奏奉 旨依議欽此恭錄咨行到粵當經轉行遵照在案茲因准准停分發以後即用大挑撥取等班固照舊發掣而各項捐指改指人員乘去歲將停未停之際爭先趕辦到省陸續米舉到者亦仍無虛月綜計一年之內粵省現任候補因捐指事故出缺離省者不過數十員按數乘除有增無減各班依然擁擠轉瞬一年屆滿照常分發各項人員自必紛至沓來人數愈多品類愈雜其流弊各省皆同而廣東為甚縱使嚴加考察分發去留亦祇能難將平慎無過者概行沙汰況前者既去後者復來亦覺無所底止臣等竊維仕途冗雜實於吏治官方大有關係審時度事必須再停分發兩年庶可逐漸整頓以收治理之效現與藩臬運三司公同商酌擬請將奉停分發捐納勞績兩項人員自道府以至未入流陸續等官於光緒七年十月二十五日 督撫憲報 補用道周學道由虎門砲臺回補用府張廣雲稟到由香山公幹回新會縣彭崇稟到順德縣馮東莞縣南海五斗司歐陽道莊俱稟到由廣甯縣溫稟知委往高明查封賭館補用通判松秀稟由淡水水門廠回候補通判古樹勳稟知二十四日在高等街拿獲竊犯彭亞得一名解番禺縣審辦補用同知劉淑寬稟辭赴四會縣候補縣丞思紹稟由佛照州同候補縣丞葛福廣稟知委調查老城街道○會銜出示 撫標右營遊府丁 廣州協領黃 督標中領府唐 代理廣州府府院 撫標中衛參府余 署海南縣正堂徐示照得長壽寺僧遠示容留婦女入寺突被居民圍燒寺院一案現奉大憲撥派營兵千餘名沿街屯紮救滅餘火原為保護居民藉端搶奪起見但係安分商民人等理宜謹慎門戶不得貪夜開行窺探致被快拿毋違特示 光緒七年九月二十五日示

京報 諭旨○九月十三日奉 上諭余宗濂奏神靈顯應請列入祀典並頒匾額一摺直隸磁州彰德鎮東舊建龍神祠素著靈應本年夏間彰德府屬地方亢旱經該府率屬親詣祈禱甘霖實感着南書房翰林恭書匾額一方交河南巡撫祇領敬懸該祠以答 神麻餘着照所請辦理該部知道欽此同日奉 上諭余宗濂奏河南密縣白龍神廟向著靈應本年夏間雨澤缺少經該地方官虔誠祈禱立沛甘霖又盧氏縣上年夏間亢旱該縣官紳虔禱於 關帝城隍廟旋獲大雨沾足轉歉為豐冬間雨雪復著靈驗等語覽奏深資感着南書房翰林恭書匾額二方交河南巡撫祇領敬懸該祠以答 神麻至所請加密縣白龍神廟封號之處着禮部議奏欽此○十五日奉 上諭巡視中城給事中安祥等奏例給貧民棉衣文查照舊章及上年辦理成案請飭發交實銀一摺現在天氣漸寒貧民無衣情殊可憫着照所請仍准於內務府生息項下撥交實銀三千六百兩如長蘆銀兩尚未解到即於廣儲司存項內先行墊發分交五城趕緊散放以示體恤欽此○十六日奉 上諭恭請 孝貞顯皇后梓宮至候時 肅毅之工部夫役等着加恩每名賞給一兩重銀線一個由廣儲司支領欽此同日軍機大臣面奉 諭旨本月二十二日着推班欽此

羊城新報 九月二十五日 督撫憲報 補用道周學道由虎門砲臺回補用府張廣雲稟到由香山公幹回新會縣彭崇稟到順德縣馮東莞縣南海五斗司歐陽道莊俱稟到由廣甯縣溫稟知委往高明查封賭館補用通判松秀稟由淡水水門廠回候補通判古樹勳稟知二十四日在高等街拿獲竊犯彭亞得一名解番禺縣審辦補用同知劉淑寬稟辭赴四會縣候補縣丞思紹稟由佛照州同候補縣丞葛福廣稟知委調查老城街道○會銜出示 撫標右營遊府丁 廣州協領黃 督標中領府唐 代理廣州府府院 撫標中衛參府余 署海南縣正堂徐示照得長壽寺僧遠示容留婦女入寺突被居民圍燒寺院一案現奉大憲撥派營兵千餘名沿街屯紮救滅餘火原為保護居民藉端搶奪起見但係安分商民人等理宜謹慎門戶不得貪夜開行窺探致被快拿毋違特示 光緒七年九月二十五日示

中外新報 論開通紅河 閱申報所錄擬議通省開通紅河說其籌畫之周計慮之遠中國如欲國防備藩服誠屬不可緩之舉而當亟為籌辦者也夫紅河發源於雲南蒙自縣流入越南直達東海傍若由天津航海以抵越南計程不過十日由越南東海傍以抵雲南計程亦不過十日倘開通紅河則水道可通輪船往返祇需旬遇有車旅微調期進發固不致苦於途途修阻信息不通也即太平無事而商賈運貨國家於此以設關稅務焉其有裨於國帑亦豈淺鮮哉夫自泰西諸國通商亞洲凡僻壤遐陬無所不到利便無所不謀而滇省一隅枕近暹羅緬甸越南諸國水陸均可相通英人已藉經營印度之餘力長撫遠取於暹羅緬甸滇海之區偏設埔頭以擴貿易法人又據越南之西貢以拓至東京之海防則二國之視雲南殆如臥榻之下各欲得其位置之宜而不容他人鼾睡也必矣故邇來十有餘年英人恒向中國領事文憑探察滇川蜀各路以求可以通於印度者無不甫出中國邊界即有土番部落橫阻且其中言語既有所不通情理又有所難諭若欲誘以財賄則土番知識未開利害未審見有異己者必戕殺之而後已若欲怵以威力則沿途山嶺崎嶇水土惡劣險阻難測難以進兵而不敢擅開費隙以致能發而不能收故明知各省有路可通於印度諸口岸而終覺有顧莫償也然其好動遠畧之心務欲力征經營則固繄諸夢寐見諸舉動而無一時或釋也蓋英以印度為外府而印度財賦則以鴉片為大宗中國銷路日廣則其國財路日宏倘黔滇路通則往來販運更覺便捷可不載至香港然後取入內地轉輸販運費用繁多而獲利有限故通黔滇以廣商務為英人之素志而必欲一旦得所藉手者也若夫法人又以越南視之印度必將珍重培護以期商務日有起色足以稱雄於南海焉故近於東京審形勢建衙署設官置成謀築鐵路以便轉輸若得規模粗定又將由海傍以漸通於黔滇川蜀以裕財源而擅

利數焉然則今之為開通滇省紅河之說者其言雖為中國謀及利益而實則不啻為英國之印度及暹羅之濱角緬甸之瀾江諸口岸謀也且不啻為法國之西貢越南之東京海傍諸埠謀也紅河既開通則各國商船雲集雲霧而英法二國利權獨操利益必大豈非地利即為商利哉審是則開通紅河利祇在英法二國固無與於中國也竭中國之財開中國之河而為他人之利豈尚得謂之要務乎抑何為而謂必不可或緩乎日惟他國視以為利則中國不宜自失其利且宜先圖其利蓋利與害相反亦與害相因能圖其利必去其害此利害之相反也利歸於人必害歸於己此利害之相因也紅河之利可以守險而固防可以調兵而禦敵是不惟有益於通商即以滇省形勢言之亦一利便之地也中國若不早為注意將來事勢急迫始議據守恐紛紜驚擾之際加以聚訟紛如即幸無事而定疆界照費用又煩一番籌畫矣故不如先事圖謀之為愈也蓋紅河既流入越南而通於東京海傍則法於經管東京之餘必將遠及之藉詞利便貿易以與我共爭此土而生其覬覦之思定其侵奪之計是開通一議雖若利於英法商務而亦非不利於中國邊防也固不可以工程甚大經費孔繁謂無從籌措而游移莫決因循不果也

中外新報 論開通紅河 閱申報所錄擬議通省開通紅河說其籌畫之周計慮之遠中國如欲國防備藩服誠屬不可緩之舉而當亟為籌辦者也夫紅河發源於雲南蒙自縣流入越南直達東海傍若由天津航海以抵越南計程不過十日由越南東海傍以抵雲南計程亦不過十日倘開通紅河則水道可通輪船往返祇需旬遇有車旅微調期進發固不致苦於途途修阻信息不通也即太平無事而商賈運貨國家於此以設關稅務焉其有裨於國帑亦豈淺鮮哉夫自泰西諸國通商亞洲凡僻壤遐陬無所不到利便無所不謀而滇省一隅枕近暹羅緬甸越南諸國水陸均可相通英人已藉經營印度之餘力長撫遠取於暹羅緬甸滇海之區偏設埔頭以擴貿易法人又據越南之西貢以拓至東京之海防則二國之視雲南殆如臥榻之下各欲得其位置之宜而不容他人鼾睡也必矣故邇來十有餘年英人恒向中國領事文憑探察滇川蜀各路以求可以通於印度者無不甫出中國邊界即有土番部落橫阻且其中言語既有所不通情理又有所難諭若欲誘以財賄則土番知識未開利害未審見有異己者必戕殺之而後已若欲怵以威力則沿途山嶺崎嶇水土惡劣險阻難測難以進兵而不敢擅開費隙以致能發而不能收故明知各省有路可通於印度諸口岸而終覺有顧莫償也然其好動遠畧之心務欲力征經營則固繄諸夢寐見諸舉動而無一時或釋也蓋英以印度為外府而印度財賦則以鴉片為大宗中國銷路日廣則其國財路日宏倘黔滇路通則往來販運更覺便捷可不載至香港然後取入內地轉輸販運費用繁多而獲利有限故通黔滇以廣商務為英人之素志而必欲一旦得所藉手者也若夫法人又以越南視之印度必將珍重培護以期商務日有起色足以稱雄於南海焉故近於東京審形勢建衙署設官置成謀築鐵路以便轉輸若得規模粗定又將由海傍以漸通於黔滇川蜀以裕財源而擅

利數焉然則今之為開通滇省紅河之說者其言雖為中國謀及利益而實則不啻為英國之印度及暹羅之濱角緬甸之瀾江諸口岸謀也且不啻為法國之西貢越南之東京海傍諸埠謀也紅河既開通則各國商船雲集雲霧而英法二國利權獨操利益必大豈非地利即為商利哉審是則開通紅河利祇在英法二國固無與於中國也竭中國之財開中國之河而為他人之利豈尚得謂之要務乎抑何為而謂必不可或緩乎日惟他國視以為利則中國不宜自失其利且宜先圖其利蓋利與害相反亦與害相因能圖其利必去其害此利害之相反也利歸於人必害歸於己此利害之相因也紅河之利可以守險而固防可以調兵而禦敵是不惟有益於通商即以滇省形勢言之亦一利便之地也中國若不早為注意將來事勢急迫始議據守恐紛紜驚擾之際加以聚訟紛如即幸無事而定疆界照費用又煩一番籌畫矣故不如先事圖謀之為愈也蓋紅河既流入越南而通於東京海傍則法於經管東京之餘必將遠及之藉詞利便貿易以與我共爭此土而生其覬覦之思定其侵奪之計是開通一議雖若利於英法商務而亦非不利於中國邊防也固不可以工程甚大經費孔繁謂無從籌措而游移莫決因循不果也

中外新報 論開通紅河 閱申報所錄擬議通省開通紅河說其籌畫之周計慮之遠中國如欲國防備藩服誠屬不可緩之舉而當亟為籌辦者也夫紅河發源於雲南蒙自縣流入越南直達東海傍若由天津航海以抵越南計程不過十日由越南東海傍以抵雲南計程亦不過十日倘開通紅河則水道可通輪船往返祇需旬遇有車旅微調期進發固不致苦於途途修阻信息不通也即太平無事而商賈運貨國家於此以設關稅務焉其有裨於國帑亦豈淺鮮哉夫自泰西諸國通商亞洲凡僻壤遐陬無所不到利便無所不謀而滇省一隅枕近暹羅緬甸越南諸國水陸均可相通英人已藉經營印度之餘力長撫遠取於暹羅緬甸滇海之區偏設埔頭以擴貿易法人又據越南之西貢以拓至東京之海防則二國之視雲南殆如臥榻之下各欲得其位置之宜而不容他人鼾睡也必矣故邇來十有餘年英人恒向中國領事文憑探察滇川蜀各路以求可以通於印度者無不甫出中國邊界即有土番部落橫阻且其中言語既有所不通情理又有所難諭若欲誘以財賄則土番知識未開利害未審見有異己者必戕殺之而後已若欲怵以威力則沿途山嶺崎嶇水土惡劣險阻難測難以進兵而不敢擅開費隙以致能發而不能收故明知各省有路可通於印度諸口岸而終覺有顧莫償也然其好動遠畧之心務欲力征經營則固繄諸夢寐見諸舉動而無一時或釋也蓋英以印度為外府而印度財賦則以鴉片為大宗中國銷路日廣則其國財路日宏倘黔滇路通則往來販運更覺便捷可不載至香港然後取入內地轉輸販運費用繁多而獲利有限故通黔滇以廣商務為英人之素志而必欲一旦得所藉手者也若夫法人又以越南視之印度必將珍重培護以期商務日有起色足以稱雄於南海焉故近於東京審形勢建衙署設官置成謀築鐵路以便轉輸若得規模粗定又將由海傍以漸通於黔滇川蜀以裕財源而擅

利數焉然則今之為開通滇省紅河之說者其言雖為中國謀及利益而實則不啻為英國之印度及暹羅之濱角緬甸之瀾江諸口岸謀也且不啻為法國之西貢越南之東京海傍諸埠謀也紅河既開通則各國商船雲集雲霧而英法二國利權獨操利益必大豈非地利即為商利哉審是則開通紅河利祇在英法二國固無與於中國也竭中國之財開中國之河而為他人之利豈尚得謂之要務乎抑何為而謂必不可或緩乎日惟他國視以為利則中國不宜自失其利且宜先圖其利蓋利與害相反亦與害相因能圖其利必去其害此利害之相反也利歸於人必害歸於己此利害之相因也紅河之利可以守險而固防可以調兵而禦敵是不惟有益於通商即以滇省形勢言之亦一利便之地也中國若不早為注意將來事勢急迫始議據守恐紛紜驚擾之際加以聚訟紛如即幸無事而定疆界照費用又煩一番籌畫矣故不如先事圖謀之為愈也蓋紅河既流入越南而通於東京海傍則法於經管東京之餘必將遠及之藉詞利便貿易以與我共爭此土而生其覬覦之思定其侵奪之計是開通一議雖若利於英法商務而亦非不利於中國邊防也固不可以工程甚大經費孔繁謂無從籌措而游移莫決因循不果也

英京國公司
火燭保險
啟者本公司向設英京倫鎮保
險已越數十年實備費本銀一
千萬員專保火燭宴梳茲分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照數賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦房面議是荷
光緒七年 七月 廿六日
代理人律頓行謹啟

謹將各款靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水畧列於左
戒洋烟精粉 小兒代乳粉 雪白清香乾粉 固齒擦牙香粉 洋烟脂粉 淡紅玫瑰葉乾粉 花露香粉 疳積花塔餅 肥兒疳積餅 喇
卿士肥兒餅 止咳藥餅 雙料薄荷餅 喉龍痛爛口疾藥餅 延年益壽玉桂藥酒 跌打內外各症紅藥酒 肉精酒 培補婦人產後藥酒 各款洋菓子味藥酒 清香洋橙酒 各種菓子露 追風膏藥 拔毒
膏藥 埋口藥膏 爛肉生肌藥膏 生肌拔毒膏藥 拔毒止痛膏藥 白藥膏 藍藥膏 辟蝨藥膏 頑癬藥膏 癩藥膏 脫痔藥膏 白濁檸檬膏 眼邊爛藥膏 花柳三角風藥膏 刀傷藥膏 止咳甘草膏
十全大補鐵精丸 補氣補血藥丸 靈效清補丸 壯陽廣嗣丸 固本寧神丸 婦科調經丸 酒風脚丸 白濁白帶藥丸 痧氣時症丸 發熱頭痛作嘔丸 週身困倦膀胱受濕丸 小兒五疳蟲積肚痛丸
心氣痛散 毒死各風惡蟲藥散 白濁白帶藥散 小兒作出牙發熱藥散 癩藥散 脫鬚髮藥散 小兒胎毒火瘡各症藥散 風痰濕症散 皮膚濕熱散 清涼消熱散 發冷藥散 脾濕發熱利水散 痔瘡藥
散 光明眼藥散 清補涼藥散 乾水止癢散 化痰止咳藥水 花柳搜毒藥水 十全大補種子藥水 除點去瘰眼藥水 風濕各症藥水 耳聾耳鳴藥水 立止牙痛藥水 烏鬚髮藥水 遺精洩夢藥水 檣
器血膠水 急救誤食洋烟毒物藥水 浸疳藥水 脫雞眼脚枕藥水 白濁白帶藥水 陽癰藥水 陰癰藥水 刀傷止血藥水 精脫油膩藥水 發冷藥水 回頸癰各症藥水 沙示罷禮刺藥水
培補小兒氣血藥水 綠傷燒傷藥水 小兒肚疳藥水 小兒慢驚藥水 鐵精補血藥水 男婦止疳藥水 精止戒洋烟肚疳培補藥水 紅白玫瑰甘水 生髮香水 還魂藥冰 癩藥水 目疾各症藥水 羊
吊癰癰藥水 小兒咳嗽糖水 解血毒藥水 血崩見紅藥水 外感風迷藥水 開胃藥水 玫瑰白粉水 鮮艷胭脂香水 極品花露水 砂淋血淋尿淋藥水 蟲脹藥水 尿常急症藥水 鵝喉藥水 療癰藥
水 暗瘡雀癍白食藥水 止痛各症藥水 風癰半身不遂藥水 回肉瘤藥水 回魚口無名腫毒藥水 辟瘟疫穢氣藥水 治白蟻藥水 別色洋菓子味糖水 週身骨痛藥水 疳疔魚口便毒藥水 瘡疽背癰

咳喉痛藥水 氣促氣逆胸痛藥水 噎食消滯藥水 小兒紅白
 生各疾陰陽惡瘡藥水 痰迷心竅藥水 血逆莽行嘔血藥水 貓
 鹹魚肝油 白濁藥油 清潤瀉油 去腐肉解毒藥油 極品檀
 油 頂上雙料正薄荷油 肥壯身體藥油 以上各款靈驗藥物不
 閱歷既深遂徧究中國水土深得其奧所有配製各等正藥俱是揀選
 藥房為最馳名所製之戒煙精粉風行各省外埠疊蒙 列位大學士
 牙科眼鏡牙物料器具新鮮洋痘種各款種洋痘刀試血氣毬獨步小
 低玻璃尺皆有發售兼有粧臺各款玩物時樣各式什物與及所製各
 四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小呂宋第十四
 得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌者不但希

劉 啟者 余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙癰牙疳穿腮一切牙患
 均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教習及電學
 化學諸理發售膏丹丸散中外必效之藥其鑲牙之法係用洋
 來磁牙以金或銀或印度樹膠為座若口內半齒無存皆能全
 副鑲回保其堅固自能咬筋嚼骨有若天然生就真假難分價
 極相宜妙不勝言牙有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不
 痛以上各法如有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移
 玉步館在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫
 所扁湏便是 一館在省城布政司後街劉菊坡四舍弟接教

三 鑲 玉步館在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫
 所扁湏便是 一館在省城布政司後街劉菊坡四舍弟接教

牙 均同一式 得化機新主人晉三氏謹啟

廣西油煤發客

本棧源信為字號開設省城花
地口專自採運廣西賀縣出產
油煤發售此煤質堅炤烈其氣
力與金山雪梨等油煤無異輪
船機器甚為合用價亦便宜倘
欲賜顧請至本棧或河南金
花廟前街源信棧與司理人商
議或到香港中環成興辦館看
辦議價亦可

壬子年

羊城花地口源信昌煤棧謹啟